Leçon 34

**わたしが　した　とおりに、して　ください**

クララ：　　（）が　見たいんですが……。

：　じゃ、（の土曜日　）いっしょに　行きませんか。

-------------------------------------------

おの先生：　渡辺さん、（お茶をたて）て　ください。

　　　クララさん、（お）を　どうぞ。

クララ：　えっ、　先に（お菓子）を　食べるんですか。

お茶の先生：　ええ。い（お菓子）を　食べた　あとで、（お茶をむ）と、おいしいんですよ。

クララ：　そうですか。

お茶の先生：　では、（お茶を飲みましょう）。　まず　で（お）を（取っ　）て、に　せます。次に（お茶碗 ）を２回（回し）て、　それから　飲みます。

クララ：　はい。

お茶の先生：　じゃ、（私がしたとおりに ）、して　ください。

Une image contenant fenêtre

Description générée automatiquement-------------------------------------------

クララ：　これで　いいですか。

お茶の先生：　はい。（いかがですか）。

クララ：　（少し苦いです）が、　おいしいです。

練習C

1. このてんぷら、Bさんが作ったんですか。

ええ。テレビので見たとおりに作ったんですが。

このケーキ、Bさんが作ったんですか。

ええ。でったとおりに、作ったんですが。

このたこ焼き、アリスさんが作ったんですか。

ええ。レシピ本で読んだとおりに作ったんですが。

このラーメン、フレドリックさんが作ったんですか。

ええ。にえてもらったとおりに作ったんですが。

このげ、ヨハンさんが作ったんですか。

ええ。インターネットのレシピで読んだとおりに作ったんですが。

この、アントワンさんが作ったんですが。

ええ。料理の本で読んだとおりに作ったんですが。

このケーキ、マーゴさんが作ったんですが。

ええ。インターネットで見たレシピのとおりに作ったんですが。

このクスクス、ローラさんが作ったんですか。

ええ。父にえてもらったとおりに作ったんですが。

　　このとんかつ、カミーユさんが作ったんですが。

　　ええ。彼氏のお母さんにえてもらったとおりに作ったんです　　　　　　　　が。

　　こののすき焼き（焼き肉）、スタンさんが作ったんですか。

　　ええ。祖父に教えてもらったとおりに作ったんですが。

このスパゲッティはマルソーさんが作ったんですか。

料理の本を見たとおりに作ったんですが。

このコーヒー、ケイトリンさんが作ったんですか。

ええ、食堂で~~にはたらして働いたとおり~~ったとおりに~~つかったん~~作ったんですが。　Cf.はたらきな~~か~~がら習ったとおりに

このケーキ、ロマンが作ったんですか。

ええ、テレビの料理番組で見たとおりに作ったんですが。

おさんが来ますから、お客さんが帰ったあとで見ます。

お　ouクライアントが来ますから、お客様ouクライアントが帰ったあとで見ます。

もうすぐ12時ouですから、ご（・ランチ）を食べたあとで見ます。

ほぼ真夜中です。家に帰ってから見ます。

社長、ちょっとクライアントの見積もりを見ていただけませんか。

今から出張で出かけますから、飛行機の中で見ます。

先生、日本語のレポートを見ていただけませんか。

今から、授業ですから授業が終わったあとでみます。

部長、レポートの書き方を教えていただけませんか。

今から大切な電話がありますから、電話したあとで教えます。

何もしないで、うちでゆっくり休みます。

子どものサッカーのを見に行こうと思っています。

~~どこでもないで~~、どこにも行かないで、うちでテレビを見ます。

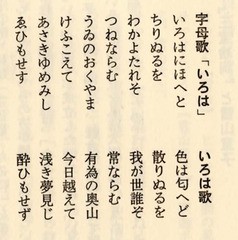
友達とテニスを~~する~~しようと思っています。

Audio

1. わたしが言ったとおりに、書いてください。いろはにほへと。

…いろはにほへと

L'***iroha-uta*** (いろは歌, littéralement « *Chant de l'iroha* »), ou plus couramment ***iroha***, désigne la traduction en japonais d'un [hymne](https://fr.wikipedia.org/wiki/Hymne_religieux) du [Sūtra](https://fr.wikipedia.org/wiki/S%C5%ABtra) du [Nirvāna](https://fr.wikipedia.org/wiki/Nirv%C4%81na" \o "Nirvāna).

Ce célèbre poème est composé avec la totalité des quarante-sept [hiraganas](https://fr.wikipedia.org/wiki/Hiragana" \o "Hiragana), à l'exception du ん (*n*) qui date de l'[ère Edo](https://fr.wikipedia.org/wiki/%C3%88re_Edo)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| い ろ は に ほ へ と ち り ぬ る を わ か よ た れ そ つ ね な ら む  う ゐ の お く や ま け ふ こ え て あ さ き ゆ め み し ゑ ひ も せ す |  |  |  | 色は匂へど 散りぬるを 我が世誰ぞ 常ならむ  有為の奥山 今日越えて 浅き夢見じ 酔ひもせず |  |  |  | Les couleurs sont parfumées, mais pourtant elles disparaissent. Qui peut dans notre monde rester sans changements.  La haute montagne des aléas, aujourd'hui, j'irai au-dessus d'elle.  N'ayant ni les rêves vains,  n'obtenant ni l'ivresse du vin. |  | 7 5 6 5  7 5  7 5 |

２毎晩食事が終わったあとで、何をしていますか。

…テレビを見ています。音楽を聴いています。勉強しています。

　お風呂に入ります。本を読みます。宿題をします。授業の準備をします。Youtubeを見ます。友達と電話します。ビデオゲームをします。

３　あなたの国ではお葬式にどんな服を来て行きますか。

…黒い服を着て行きます。

会話

１　女の人：すみません。新幹線の乗り場はどちらですか。

　　男の人：あの矢印のとおりに行ってください。

　　女の人：わかりました。ありがとうございました。

　　★矢印のとおりに行くと、新幹線の乗り場へ行けます。

→（Vrais）

２　男の人：このケーキ、味はどうですか。

　　女の人：うーん。

　　男の人：おいしくないですか。本のとおりに作ったんですけど。

　　女の人：砂糖を入れましたか。

　　男の人：あ、忘れました。

　　★男の人はケーキの作り方をまちがえました。

→（Vrais）

３　女の人：ミラーさん、お薬です。

　　男の人：はい。

　　女の人：この白い薬は一日に三回食事のあとで、飲んでください。それからこの赤いのは寝る前に、飲んでください。

　　男の人：はい。わかりました。

　　★ミラーさんは毎日食事のまえに、赤い薬を飲みます。

→（Faux）